

- **JORGE PASCUAL ABESANI.**
- FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO.
- EL QUINCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS CINCUENTITRES EN FLORIDA PARTIDO .
- ...(V.S)... .
- UN PODQUITO MAS FUERTE QUE NO ESCUCHAMOS.
- COMO.
- HABLE LEVANTE EL TONO DE VOZ QUE NO SE ESCUCHA .
- EL QUINCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS CINCUENTITRES EN FLORIDA PARTIDO DE VICENTE LOPEZ.
- ESTADO CIVIL.
- DIVORCIADO.
- SU DOMICILIO.
- ACTUAL DOMICILIO BALCARCE VEINTE SETENTA .
- A QUE SE DEDICA SEÑOR.
- SOY COMISARIO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Y ACTOR.
- DONDE PRESTA SERVICIOS .
- ACTUALMENTE EN LA COMISARIO DE SAN ISIDRO CUARTA MARTINEZ LAS BARRANCAS .
- SEÑOR USTED ACABA HA LEIDO UNA LISTA CON EL NOMBRE DE LOS IMPUTADOS EN ESTA CAUSA CONOCE ALGUNAS DE ESAS PERSONAS .
- SI CONOZCO A VARIOS.
- A VARIOS LA VOY A IR LEYENDO .
- SI.
- JUAN JOSE RIVELLI.
- SI LO CONOZCO.
- TIENE ALGUNA RELACION DE AMISTAD .
- NO NO.
- MARCELO GUSTAVO ALBARRACIN.
- MARCELO GUSTAVO.
- ALABARRACIN.
- ME PARECE QUE LO CONOZCO NO SI ES POLICIA Y ESTUVO EN ALGUNOS DE LOS DESTINOS QUE HE PERSTADO NO ME ACUERDO EL APELLIDO CONOCI ALGUNOS ALBARRACIN PERO PUNTUALMENTE NO NO RECUERDO BIEN SI .
- CLAUDIO WALTER ARAYA .
- NO.
- JORGE HORACIO RAGO.
- SI.
- LO CONOCE.
- SI .
- ES AMIGO.
- COMO.
- ES AMIGO.
- NO.
- ENEMIGO.
- TAMPOCO.
- ANASTASIO IRINEO LEAL.

- SI LO CONOZCO TAMBIEN .
- TIENE ALGUNA RELACION DE AMISTAD O DE ENEMISTAD.
- NO TRABAJAMOS EN DESTINOS DE SE REFIERE A LA POLICIA .
- ALEJANDRO BURGETTE.
- ALEJANDRO.
- BURGETTE.
- NO ME SUENA .
- BAUTISTA ALBERTO GUISI.
- SI TAMBIEN FUE FUNCIONARIO POLICIAL.
- TIENE ALGUNA RELACION DE AMISTAD O ENEMISTAD .
- NO NO AMISTAD NO .
- DANIEL EMILIO QUINTEROS .
- ME PARECE TAMBIEN QUE SI ES POLICIA EN ALGUN DESTINO DE ... (I)... HEMOS PRESTADO SERVICIO JUNTOS .
- DIEGO ENRIQUE BARREDA .
- BARREDA TAMBIEN.
- TIENE ALGUNA RELACION DE AMISTAD DE ENEMISTAD.
- NO NO AMISTAD NO SON POLICIAS QUE HABEMOS TRABAJADO EN ALGUN DESTINO JUNTO EN ALGUNA OPORTUNIDAD .
- JOSE MIGUEL ARANCIBIA .
- NO NO ME SUENA.
- OSCAR EUSEBIO GACIALEPO .
- TAMPOCO .
- MARIO ALBERTO BAREIRO .
- SI LO QUE TAMBIEN POLICIA EN ALGUN DESTINO HABREMOS ESTANDO PRESTADO SERVICIOS JUNTOS .
- UN POQUITO MAS FUERTE PORQUE.
- EN ALGUN DESTINO DE LO QUE SE REFIERE.
- PERO NO TIENE RELACION DE AMISTAD NI ENEMISTAD .
- NO NO .
- HECTOR CARLOS CRUZ .
- TAMPOCO ME SUENA.
- ARGENTINO GABRIEL LASALA.
- TAMPOCO.
- RAUL IDILIO IBARRA.
- SI IBARRA ME SUENA TAMBIEN PUEDE SER POLICIA .
- HA LEIDO LA OTRA LISTA DONDE ESTAN EL NOMBRE DE LAS PARTES QUERELLANTE CONOCE ALGUNA .
- SI ALGUNOS CONOZCO.
- A LOS QUERELLANTES .
- SI SI ME PUEDE LEER ALGUNOS DE LOS APELLIDOS PORQUE YO ESTUVE LEYENDO MIENTRAS ESTABA ESPERANDO PARA ... (I)... .
- LA LISTA ... (I)... .
- ... (V.S)... .
- CONCRETAMENTE LE LE CUANDO COMENZE LA LECTURA HABIA UN APELLIDO GOLDEMBERG QUE YO TENGO UN AMIGO .
- LE VANTE UN POCO EL TONO DE VOZ .
- SI.

- PORQUE NO LE ENTENDEMOS COMISARIO .
- ...(V.S)... .
- DISCULPEME. CUANDO COMENZE LA LISTA HABIA UN APELLIDO GOLDEMBERG QUE ME SUENA PORQUE YO TENGO UN AMIGO QUE ES GOLDEMBERG DE APELLIDO NO SE SI ES ESE SI SE TRATA DE LA MISMA PERSONA .
- ESTA PERSONA USTED SABE SE SUFRIO SI ESTUVO SUFRIO ALGUN DAÑO ALGUNA LESION ...(I)... A RAIZ DEL ATENTADO .
- NO NO PERO NO TIENE VINCULACION CON EL ATENTADO .
- ...(V.S)... .
- EL UNICO APELLIDO QUE.
- SI EL UNICO APELLIDO QUE ME RESULTO ...(I)... .
- ESTA BIEN .
- ...(I)... .
- DOCTOR UBEIRA .
- SI BUENAS TARDES SEÑOR.
- BUENAS TARDES.
- PARA EL AÑO NOVENTA Y CUATRO JULIO DEL NOVENTA Y CUATRO USTED DONDE SE DESEMPEÑABA SEÑOR .
- EN EL NOVENTICUATRO TUVE DOS DESTINOS LA BRIGADA DE INVESTIGACIONES DE SAN JUSTO Y DE AHÍ VOY A LA BRIGADA DE VICENTE LOPEZ CREO QUE FUE EN EL A MITAD DE AÑO MAS O MENOS O A PRINCIPIOS .
- EN ALGUN MOMENTO QUE ESTUVO EN LA BRIGADA DE VICENTE LOPEZ TUVIERON ALGUN DETENIDO DE APELLIDO SOLARI QUE USTED LO RECUERDA .
- QUE YO RECUERDE NO .
- EN ALGUNA OPORTUNIDAD MIENTRAS ESTUVO EN LA BRIGADA DE VICENTE LOPEZ CONOCIO O TUVO TRATO CON UNA PERIODISTA QUE SE LLAMA FANY MANDELBAUM .
- SI SI EFECTIVAMENTE .
- CON MOTIVO .
- CON MOTIVO QUE UN DIA SE PRESENTA EN LA BRIGADA PREVIO DE LLAMARME POR TELEFONO ME DICE QUE TIENE UNA INFORMACION QUE PARA ELLOS ERA IMPORTANTE CON RESPECTO AL ATENTADO A LA AMIA Y QUE QUERIAN TENER UNA ENTREVISTA LE DIJE QUE CON TODO GUSTO QUE VENGA CHARLAMOS ME CONTO QUE HABIA UN FAMILIAR DE ELLA QUE VIVIA EN LA ZONA DE VICENTE LOPEZ DONDE TAMBIEN VIVIA DOS CIUDADANOS DE ORIGEN IRANI QUE ESTE BUENO QUE TENIAN MOVIMIENTOS SOSPECHOSOS MOVIMIENTOS RAROS ERA COMO QUE LOS ACOMPAÑABAN EN FIN ERA ALGO Y UNO DE ELLOS POCO TIEMPO DESPUES DEL ATENTADO CAMBIO EL COLOR DE PELO ENTONCES ME PARECIO INTERESANTE EL DATO Y HABLE CON EL JEFE DE LA BRIGADA EL COMISARIO INSPECTOR FORGIONE LE CONTE QUE ESTABA LA PERIODISTA ME DIJO QUE ELLA NO QUERIA HACER NINGUNA DENUNCIA QUE SIMPLEMENTE ME DABA ESA INFORMACION Y SI LLEGABAMOS A DETECTAR O SUPUESTAMENTE A ENCONTRAR ESAS PERSONAS ESTE CON RESPONSABILIDAD EN EL ATENTADO DE QUE ELLA QUERIA LA

INFORMACION PERIODISTICA ENTONCES YO LE DIGO QUE ESTABAMOS HABLANDO DE UN HECHO GRAVE Y QUE TENIA QUE HACER LA DENUNCIA EN CASO DE QUE NO HAGA LA DENUNCIA LA IBA A HACER YO Y ENTONCES DECLARE Y LE HABLE AL JEFE DE LA BRIGADA Y EL JEFE DE LA BRIGADA SE COMUNICO EN FORMA CASI INSTANTANEA O AL RATO CON EL JUEZ FEDERAL DE TURNO EN PROVINCIA QUE ERA EL DOCTOR BERGESIO FUI HABLE CON LOS TESTIGOS CREO QUE ME DECIA FANY MANDELBAUM PERO SE ENCABEZO PORQUE FUE UNA DECLARACION TESTIMONIAL MIA FUI AL LUGAR NOS ENCONTRAMOS EN UN BAR CON LOS DOS TESTIGOS Y BUENO COMENZE ESA INVESTIGACION Y HASTA QUE LLEGA EL JEFE DE LA BRIGADA A COMUNICARSE CON EL JUEZ FEDERAL QUE A SU VEZ SE COMUNICA CON PERDON CON CREO QUE FUE EL DOCTOR GALEANO SECRETARIO DEL DOCTOR GALEANO Y LE DICE QUE LLEVE TODA ESA INFORMACION Y LA ENTREGUE EN EL POCK QUE ERA PROTECCION DEL ORDEN CONSTITUCIONAL EFECTIVAMENTE YO LLEGO HASTA ESE PUNTO CERRAMOS ESTE LA CARPETA QUE ERAN UNAS DECLARACIONES NO ME ACUERDO OTRA COSA Y LAS LLEVO A LA OFICINA DEL POCK Y LAS ENTREGO AHÍ .

- EH.
- PERDON SEÑOR ACA PRESIDENTE ATRÁS NO SE ESCUCHA PRACTICAMENTE.
- ...(V.S)... .
- LE VOY A HABLAR MAS FUERTE VOY ACERCAR EL MICROFONO DISCULPEME .
- SI SI NUEVAMENTE LE PIDO QUE LEVANTE EL TONO DE VOZ .
- SI COMO NO.
- SE PIERDE.
- DÍGAME TENIENDO EN CUENTA LA FECHA DEL ATENTADO EL DIECIOCHO DE JULIO DEL NOVENTA Y CUATRO ESTA ENTREVISTA CON LA SEÑORA MANDELBAUM Y LA INFORMACION Y TODA ESTA ACTIVIDAD PORQUE PERIODO OCURRE APROXIMADAMENTE .
- AL POCO TIEMPO .
- AL POCO TIEMPO MESES O AL POCO TIEMPO .
- NO NO NO NO SE SI FUERON SEMANAS O UNA SEMANA PERO AL POCO TIEMPO AL POCO TIEMPO .
- DÍGAME ESTA INFORMACION QUE USTED PRESENTA EN EL POCK Y QUE COMUNICAN AL JUZGADO DEL DOCTOR GALEANO O SEA QUE LO REMITE AL POCK DIGAMOS ERA SOBRE CIUDADANOS IRANIES DICE USTED TIENE ALGUN NOMBRE DE ALGUN CIUDADANO IRANI INVOLUCRADO EN ESA CUESTION .
- EH SI HABIA DOS NOMBRES ...(I)... NOMBRE DE UNO DE ELLOS AL MENOS NO ME ACUERDO PORQUE EL DIFICIL EL PRONUNCIAMIENTO PERO ERAN CIUDADANOS IRANIES Y QUE VIVIAN EN ESE DEPARTAMENTO ERAN DOS .
- RECUERDO UNO COMO PARA DECIRCELO AL TRIBUNAL .
- ALENJE ALEI PERO NO ME ACUERDO CON CORRECCION EL APELLIDO SINCERAMENTE PERO ERAN IRANIES ERAN DE ORIGEN IRANI .

- SI YO LE DIGO UN APELLIDO LO RECORDARIA CALILGATEA LE SUENA.
- COMO.
- CALILGATEA .
- SI LE DIGO SI O LE DIGO NO NO VOY A SER PRECISO EN LA RESPUESTA SINCERAMENTE EL PRONUNCIAMIENTO DE BUENO DE DE LOS NOMBRES IRANIES ERAN DIFICILES .
- CUANDO USTED FUE AL POCK .
- SI.
- Y ENTREGO ESTA INFORMACION A QUIEN SE LA ENTREGO .
- SE LA ENTREGUE AL SUBCOMISARIO NISTAL PERO VINO A RECIBIR UN COMISARIO INSPECTOR RUIZ DE APELLIDO PREVIAMENTE A ESO QUIERO ACLARAR ALGO QUE YO FOTOCPIO CUANDO ME DICEN ENTREGATE ESTA INFORMACION ESTAMOS APARTADOS DE LA INVESTIGACION SE VA HACER CARGO EL POCK YO HAGO FOTOCOPIA DE LO QUE YO HABIA TRABAJADO HASTA EL MOMENTO Y SE LA DOY A DOS PERSONAS UNA ERA FANY MANDELBAUM Y OTRA ERA UN PERIODISTA DE MI CONFIANZA Y AMISTAD QUE SE LLAMA RICARDO NARONDO Y LE DIJE QUE LA GUARDEN QUE YO HASTA AQUÍ HABIA LLEVADO LA INVESTIGACION PRIMERO POR CUESTIONES OBIAS FANY ME HABIA ALCANZADO ESA INFORMACION Y ME PARECIO PRUDENTE DE MI PARTE PORQUE AL POCO TIEMPO ADEMÁS DE APARTARNOS ASÍ DE LA INVESTIGACION ME TRASLADAN DE ESE DESTINO CREO QUE A LOS CINCO DIAS ME TRASLADAN A CUSTODIA Y TRASLADO DE DETENIDOS BANFILED UN LUGAR DONDE ESTUVE CREO QUE CUATRO DIAS NADA MAS Y FINALMENTE TERMINO PRESTANDO SERVICIOS EN UN DESTACAMENTO DE CUERPOS DE ISLAS EN EL RIO PARANA DE LAS PALMAS Y RUTA VENTICINCO .
- DÍGAME USTED ATRIBUYE EL TEMA DEL TRASLADO ALGUNA CUESTION EN ESPECIAL .
- NO PODRIA DECIRLO CON CERTEZA PORQUE ESTABA INVESTIGANDO ES DECIR YO TRABAJABA EN UNA OFICINA EN LA BRIGADA QUE HACIAMOS ESCUCHAS JUDICIALES Y ESTABA CON TRES CAUSAS UNA ERA LA UN INCENDIO SEGUIDO DE MUERTE EN UNA DISCOTEQUE EN VICENTE LOPEZ QUE ERA KELVIS OTRO ERA UNA BANDA DE DELICUENTES COMUNES PIRATAS DEL ASFALTO QUE SE ESTABAN ESCUCHANDO CASSETTE EN GRABACIONES JUDICIALES Y EL TERCERO Y ULTIMO ERA EL TEMA DE LA AMIA .
- DÍGAME DIGAMOS USTED LE DIO ESTA COPIA AL POCK LA RECIBE RUIZ DESPUES DE ESO SUPO ALGO MAS CON RESPECTO A ESA .
- SI TUVE UNA CHARLA MUY FRANCA CON EL SUBCOMISARIO NISTAL CON EL CUAL NOS UNIA LOS HECHOS DIGAMOS DE HOMICIDIO Y DELITOS GRAVES PORQUE GENERALMENTE TRABAJABAMOS TANTO EN PROVINCIA COMO EN CAPITAL CUANDO SE CRUZABAN DIGAMOS LAS DISTINTAS BANDAS DE DELICUENTES TENIAMOS UN TRATO FRECUENTE Y FRONTAL CON NISTAL EL CUAL ME ADVIERTE ME DIJO MIRA ESTE OBJETIVO NOSOTROS LO TENEMOS LO LO ESTAMOS INVESTIGANDO TE PIDO QUE BUENO TE LO VA A DECIR EL JUEZ NO TE METAS NOSOTROS VAMOS A SEGUIR CONTINUANDO CON ESTA

TAREA Y ASI LAS COSAS DESPUES ME HIZO OTROS COMENTARIOS DE SON DE TERRORISTAS NO SON LOS QUE VOS CONOCISTES COMO MONTONEROS CUERPEANOS SON ESTE MAS SON ESTE PERSONAJES QUE SE INMOLAN EN EN CUANDO COMETEN UN ATENTADO ...(I)... COLOCAN UNA BOMBA O MATAN UNA PERSONA SINO SE INMOLAN A MI REALMENTE ME PREOCUPO DIJE ES DISTINTA LA COSA RESPETE LO QUE ME LO QUE DIJERON .

- EH DÍGAME AL TIEMPO DE PASADO EL TIEMPO USTED SABE CONCRETAMENTE QUE PASO CON TODA ESA INFORMACION QUE USTED DIO SE LA VOLVIERON A .
- NO LA QUE SIEMPRE VOLVIA A LA CARGA CON LA INFORAMCION ERA FANY COMO QUE ME HACIA UN POCO RESPONSABLE QUE ELLA ME HABIA ACERCADO UNA INFORMACION QUE ERA IMPORTANTE O NO ADEMAS YO NO DETERMINO LA IMPORTANCIA SINO EN DEFINITIVA LA DEBE DETERMINAR EL JUEZ YO LE DIJE QUE ELLA TENIA CONOCIMIENTO QUE YO HABIA ENTREGADO ESO AL POCK Y QUE SUPUESTAMENTE LO ESTABA INVESTIGANDO EL POCK PERO ASI LAS COSAS ESTE SIEMPRE ME LLAMABA CON FRECUENCIA Y YO LE DIGO MIRE YO ESTOY LEJOS DE LA CIVILIZACION ESTABA EN ESA ISLA Y SI TUVE OTRA INFORMACION EN UN MOMENTO DADO HABLO CON LOS FISCALES EL DOCTOR MULEN EL DOCTOR BABAQUIA ME PREGUNTO SI YO TENIA ALGUN INCONVENIENTE EN HABLA CON ELLOS LE DIJE QUE AL CONTRARIO EN EL MOMENTO QUE YO LO DECIDI YO IBA A LA FISCALIA Y CHARLABA Y BUEN Y EFECTIVAMENTE FUE ASI VOLVIA AL AÑO CREO NO SE NO ME ACUERDO EL TIEMPO PERO HABLE CON LOS FISCALES LES CONTE LA INFORMACION EN UN PRINCIPIO NO ENCONTRABAN ANTECEDENTES EN LA CAUSA IGNORO NO SE COMO SE MANEJO PORQUE SE DESPUES TODO EL COMENTARIO ES ESTO ME ENTERE QUE HABIA TAMBIEN OTRA CAUSA CON ESTOS MISMO CIUDADANOS O NO SE QUIENES ERAN QUE SE QUISIERON IR DEL PAIS TENIAN UN PASAPORTE APOCRIFO PERO NO PUEDO PERCISAR PUNTUALMENTE SI SE TRATABA DE LOS MISMOS O DE OTRAS PERSONAS .
- DÍGAME ESO CUANDO AHÍ .
- PERDON NO LO ESCUCHO .
- SI AHÍ ES DONDE YO QUERIA LLEGAR ESTO QUE USTED DICE CON RESPECTO A LOS CIUDADANOS IRANIES QUE SE HABIAN IDO CON PASAPORTE APOCRIFO .....-

§ CUANDO SE CRUZABAN DIGAMOS LAS DISTINTAS BANDAS DE DELINCIENTES TENIAMOS UN TRATO FRECUENTE Y FRONTAL ...(I)... EL CUAL ME ADVIERTE ESTE OBJETIVO NOSOTROS LO TENEMOS LO LO ESTAMOS INVESTIGANDO TE PIDO QUE BUENO TE LO VA A DECIR EL JUEZ NO TE METAS NOSOTROS VAMOS A SEGUIR CONTINUANDO CON ESTA TAREA Y ASI LAS COSAS DESPUES ME HIZO OTROS COMENTARIOS DE SON TERRORISTAS NO SON LOS QUE VOS CONOCISTES COMO MONTONEROS CUERPEANOS SON ESTE PERSONAJES QUE SE INMOLAN EN CUANDO COMETEN UN ATENTADO

...(I)... NOS COLOCAN UNA BOMBA O MATAN UNA PERSONA SINO SE INMOLAN ENTONCES REALMENTE ESO ME PREOCUPO ES DISTINTA LA COSA RESPETE LO QUE ME LO QUE ME DIJERON .

§ EH DÍGAME AL TIEMPO DE PASADO EL TIEMPO USTED SABE CONCRETAMENTE QUE PASO CON TODA ESA INFORMACION QUE USTED DIO SE LA VOLVIERON A.

§ NO LA QUE SIEMPRE VOLVIA A LA CARGA CON LA INFORMACION ERA FANY COMO QUE ME DECIAN UN POCO RESPONSABLE QUE ELLA ME HABIA ACERCADO UNA INFORMACION QUE ERA IMPORTANTE O NO ... (I)... ADEMÁS YO NO DETERMINO LA IMPORTANCIA SINO EN DEFINITIVA LO IBA A DETERMINAR EL JUEZ YO LE DIJE QUE QUE ELLA TENIA CONOCIMIENTO QUE YO HABIA ENTREGADO ESO AL POCK Y QUE SUPUESTAMENTE LO ESTABA INVESTIGANDO EL POCK PERO ASI LAS COSAS ESTE SIEMPRE ME LLAMABA CON FRECUENCIA YO LE DIGO MIRE YO ESTOY LEJOS DE DE LA CIVILIZACION ESTABA EN ESA ISLA Y SI TUVE OTRA INFORMACION EN UN MOMENTO DADO HABLO CON LOS FISCALES EL DOCTOR MULEN EL DOCTOR BARRAQUIA ME PREGUNTO SI YO TENIA ALGUN INCONVENIENTE EN HABLAR CON ELLOS LE DIJE AL CONTRARIO QUE EN EL MOMENTO QUE YO LO DECIDI ... (I)... IBA A LA FISCALIA Y CHARLABA Y BUENO Y EFECTIVAMENTE FUE ASI VOLVI AL AÑO CREO NO SE NO ME ACUERDO EL TIEMPO PERO HABLE CON LOS FISCALES LES CONTE LA INFORMACION EN UN PRINCIPIO NO ENCONTRABA ANTECEDENTES EN LA CAUSA IGNORO NO SE COMO SE MANEJO PORQUE SE DESPUES TODO EL COMENTARIO ES ESTO ME ENTERE QUE HABIA OTRA CAUSA CON ESTOS MISMOS CIUDADANOS O NO SE QUIENES ERAN QUE SE QUISIERON IR DEL PAIS QUE TENIAN UN PASAPORTE APOCRIFO PERO NO PUEDO PRECISAR PUNTUALMENTE SI SE TRATA DE LOS MISMOS O DE OTRAS PERSONAS .

§ DÍGAME ESO CUANDO ... (I)... .

§ PERDON NO LO ESCUCHO .

§ SI AHÍ ES DONDE YO QUERIA LLEGAR ESTO QUE USTED DICE CON RESPECTO A LOS CIUDADANOS IRANIES QUE SE HABIAN IDO CON PASAPORTE APOCRIFO ESTE COMENTARIO SE LO HACEN LOS FISCALES CUANTO TIEMPO DESPUES DIGAMOS .

§ NO ME LO HACEN AL POCO TIEMPO CUANDO YO ENTREGO LA INFORMACION AL POCK ELLOS ME DICEN MIRA COMO EL OBJETIVO ESTA EN PROVINCIA LIMITENSEN UNICAMENTE A OBSERVARLO NADA MAS Y EN UN MOMENTO DADO CREO QUE LOS DOS CIUDADANOS SE QUIEREN IR DE VIAJE Y NISTAL POR TELEFONO ME LO DICE O RUIZ NO ME ACUERDO QUIEN DE LOS DOS ME DICE EH NO NO ESTABAN OBSERVANDO BIEN EL OBJETIVO PORQUE QUISIERON VIAJAR SE QUISIERON IR DEL PAIS NO SE QUE Y PARECE QUE NO LO DEJARON SALIR NO ME ACUERDO PORQUE CUESTION PERO ESE ES UN COMENTARIO ASI ENTRE COLEGAS NADA QUE VER CON LOS FISCALES.

§ ESTA BIEN PERO PERDONEME ES QUE NO NO LO ENTIENDO YO DIGAMOS DE TOMANDO EN CUENTA LA PRIMERA ACTIVIDAD QUE USTED REALIZA ESTA ENTREVISTA CON LOS FISCALES O SEA DE LA PRIMERA.

§ FUE AL AÑO .

§ ...(V.S)... .

§ AL AÑO .

§ MAS O MENOS NO NO LE PUEDO DECIR EXACTAMENTE PERO FUE AL TIEMPO Y PERDON Y LA CUESTION ESTA DE LOS PASAPORTES QUE LOS QUE LAS PERSONAS QUE HICIERON SALIR DE PAIS FUE AL POCO TIEMPO ES DECIR YO CUANDO VOY AL POCK ENTREGO LA DOCUMENTACION ME DAN EL RECIBO YA QUEDO EN MANOS DE ELLOS Y ME DICEN QUE ELLOS VA A SEGUIR CON LA IN PERO QUE NO OBSTANTE ELLOS DIGAMOS COMO PARA NO DEJARNOS AFUERA DE LO QUE ERA LA INVESTIGACION CONCRETA PARA TENER UN PROCEDIMIENTO EXITOSO QUE NOS LIMITARAMOS A OBSERVAR EL OBJETIVO COSA QUE YO LE TRASMITO AL JEFE DE LA BRIGADA Y COSAS QUE HACEMOS ...(I)... AL POCO TIEMPO ME TRASLADAN CREO PASARON DIEZ DIAS UNA SEMANA NO ME ACUERDO PERO ...(I)... PERO NO MUCHO TIEMPO DESPUES ES DONDE ME TRASLADAN SI Y DONDE MUCHO TIEMPO DESPUES ...(I)... HABLAR CON LOS FISCALES A TRAVES DE FANNY MANDELBAUM .

§ DÍGAME EL LUGAR DONDE USTEDES HACIAN LA OBSERVACION LA FINCA DIGAMOS QUE USTEDES .

§ ...(I)... EDIFICIOS DE DEPARTAMENTOS.

§ EN DONDE ERA SEÑOR SE ACUERDA.

§ EN VICENTE LOPEZ LA CALLE TAPIALES .

§ EN LA CALLE TAPIALES .

§ SI.

§ Y USTED REFIRIO QUE UNOS DE LOS CIUDADANOS HABIA CAMBIADO EL COLOR DE PELO .

§ SI.

§ UNO DE LOS CIUDADANOS IRANIES .

§ POR DICHOS DE ALGUNOS DE LOS TESTIGOS NO SE SI ME DIJO FANY EL PRIMER DIA QUE ESO QUE ME LLAMO LA ATENCION DIGAMOS CON QUE MOTIVO SE VA CAMBIAR EL COLOR DE CABELLO O EL CORTE DE CABELLO SINO TIENE NADA QUE OCULTAR ES LA FAMOSA ACTITUD SOSPECHOSA QUE DECIMOS A VECES LOS POLICIAS NO.

§ SI.

§ ...(I)... LLAMA LA ATENCION NADA MAS QUE ESO .

§ USTED PRESTO ALGUNA DECLARACION TESTIMONIAL EN LA CAUSA .

§ SI A LOS CUATRO AÑOS JUDICIALMENTE NUNCA HABIA DECLARADO DIGAMOS EN UN JUZGADO SI DECLARE EN LA BRIGADA EL DIA QUE VINO FANY MANDELBAUM POSTERIORMENTE ME CITAN EN EL YA NO ERA MAS EL POCK ERA BRIGADA ANTITERRORISTA .

§ SI LA DUIA SI .

§ SI BUENO ME LLAMAN ME CITAN Y YO VOY Y DECLARO PERO JUDICIALMENTE LA PRIMERA VEZ QUE DECLARE ...(I)... A PRINCIPIO DE ESTE AÑO O AL FINALIZAR EL AÑO PASADO PERO YA HABIA EMPEZADO EL JUICIO ORAL PERO POR PRIMERA VEZ ME LLAMA GALEANO ME TOMA DECLARACION TESTIMONIAL .

§ Y PORQUE LE TOMA DECLARACION TESTIMONIAL DESPUES DE TANTO TIEMPO LE EXPLICAN CUAL ERA EL MOTIVO .

- § EN REALIDAD YO A MI ME HABIA SORPRENDIDO QUE TRASCURRA TANTO TIEMPO PERO ESA RESPUESTA CREO QUE LA TIENE QUE DAR SU SEÑORIA YO NO LE PUEDO RESPONDER .
- § JUSTAMENTE USTED LE LE COMENTO PORQUE ME LLAMAN AHORA NO ME LLAMARON EN SU OPORTUNIDAD .
- § SI HABLE CON TRES SECRETARIOS ESTE SE IBAN TURNANDO PARA TOMAR LA DECLARACION Y DESPUES CUANDO LO CONOCI AL DOCTOR GALEANO PERSONALMENTE QUE EL PENSABA QUE BUENO NO ME DIJO ADEMAS YO NO LE VOY A PEDIR EXPLICACIONES A UN JUEZ .
- § NO NO NO NO ESTA BIEN EH DIGAMOS EH SE LE DIO ALGUN DATO ALGUN DIGAMOS SE LE INFORMO EN QUE HABIA TERMINADO LA INVESTIGACION QUE USTED HABIA COMENZADO EN AQUELLA EPOCA O SUPO EN QUE TERMINO .
- § NO SE QUE ESTABAN HAY VARIAS PUNTAS EN UNA INVESTIGACION DE UN HECHO DE ESTE TIPO NO EN CUALQUIER HECHO TRAUMATICO DE HOMICIDIO NO NO NO SE EN QUE TERMINO .
- § DÍGAME ESA VIGILANCIA QUE USTEDES REALIZABAN ERA UNA VIGILANCIA DE VENTICUATRO HORAS .
- § NO.
- § O LA HACIAN CUANDO PODIAN.
- § ERA UNA VIGILANCIA DE OBSERVACION DE OBJETIVO Y SINCERAMENTE SE HACIA CUANDO SE PODIA YO TENIA EL TIEMPO FISICO PARA HACERLO CONTABA CON UNA MOTO CON LA CUAL ME TRASPORTABA LO HACIA PERSONALMENTE TENIA UN OFICIAL AYUDANTE NADA MAS QUE ME AYUDABA A TRASCIBIR LOS CASSETTES CUANDO UNA INTERVENCION TELEFONICA Y HAY MUCHO TIEMPO DE MATERIAL PARA TRASCIPCION ERA BASTANTE EL TRABAJO QUE TENIA DENTRO DE LA BRIGADA NO IBA Y VENIA SINO NO ERA UN PUESTO FIJO DIGAMOS DE OBSERVACION .
- § DÍGAME ENTRE ESA INFORMACION QUE USTED LE ENTREGA AL POCK Y CUANDO VE LOS FISCALES USTES HABLA DE UN PERIODO APROXIMADAMENTE DE UN AÑO EN EL INTERMEDIO ALGUN OFICIAL DE LA POLICIA FEDERAL LE DIO ALGUN TIPO DE REFERENCIA SOBRE SI ESTABA HACIENDO ALGUNA INVESTIGACION SI LA HABIAN CONTINUADO HABIAN HECHO ALGO CON ESO .
- § NO NO NOS HABIAMOS ENCONTRADO DESPUES DE QUE ME DE QUE YO ENTREGO DIGAMOS LA LA LA CABEZA DE LA INVESTIGACION QUE ERA ESO O EL OBJETIVO EH HABREMOS CHARLADO TELEFONICAMENTE CON NISTAL PERO CUANDO YO ME VOY A LA ISLA YA DIRECTAMENTE PIERDO CONTACTO COMPLETAMENTE CON .
- § ESTA BIEN .
- § CON TODOS.
- § EH USTED DIJO EN UN MOMENTO DETERMINADO CREO SINO LE ENTENDI MAL QUE LE COSTABA UBICAR DIGAMOS ESTA INFORMACION ESTA INVESTIGACION O LA ACTIVIDAD DEL POCK DENTRO DE LA CAUSA QUE USTED SE LO HABIA MANIFESTADO A LOS FISCALES ES ASI .
- § SI DE HECHO DE HECHO QUE YO DESPUES ALCANZE UNA COPIA YO EN LA BRIGADA CREO QUE HABIA COPIA PERO LE TUVE QUE PEDIR LA

COPIA QUE YO LE HABIA DADO EN SU MOMENTO A FANY QUE ME DIJO QUE LA IBA A BUSCAR QUE SE YO PERO LA ENCONTRO MAS RAPIDO RICARDO LARRONDO QUE TRABAJA EN EL DIARIO NACION ME LA ALCANZO LA FOTOCOPIE NUEVAMENTE Y LA ENTREGUE .

§ ESTA BIEN.

§ POR SEGUNDA VEZ .

§ LOS FISCALES LE DIJERON EN QUE RADICABA LA DIFICULTAD DE UBICARLA EN LA CAUSA ERA POR UN PROBLEMA .

§ COMO PERDON NO LO ESCUCHE.

§ PERDONEME LOS FISCALES LES MANIFESTARON CUAL ERA LA DIFICULTAD DE UBICARLA DENTRO DE LA CAUSA ERA.

§ NO .

§ POR UN PROBLEMA DE ORDEN.

§ NO LA BUSCARON ME DIJERON NO ENCONTRABAN QUE EL RELATO ERA IMPORTANTE QUE BUENO SI YO TENIA COPIA CUANDO LES RESPONDI QUE SI Y LE DIJE QUIENES LA TENIAN LA TRAJE Y LA APORTE .

§ DÍGAME EN ESA ACTIVIDAD DE QUE USTED REALIZO DE VIGILANCIA ALCANZO A FOTOGRAFIAR A.

§ NO.

§ ESOS CIUDADANOS IRANIES .

§ NO NO VI A UNO SOLO EN UN MOMENTO DADO UNA NOCHE MUY TARDE CERCA DE LA ESTACION DE VICENTE LOPEZ PORQUE EL LUGAR ESTA MUY CERCA DE VICENTE LOPEZ HAY UN SE DIVIDE POR DIAGONALES ES UN LUGAR QUE TIENE CUATRO ESQUINAS Y LAS VIAS VI A UNO SOLO Y DESPUES CREO HABER VISTO A LOS DOS PERO NO NO NO FUE CON PRECISION ES DECIR ERA MUY SUPERFICIAL LA OBSERVACION ES DECIR YO DE DAR ALGUNA NOVEDAD ERA SI HABIA ALGUN MOVIMIENTO DIGAMOS QUE SE YO .

§ SI SI HICIERON ALGUNA DESCRIPCION DIGAMOS ALGUN TIPO DE IDENTIKIT O ALGUNA ACTIVIDAD VERBAL VOLCADA EN LA CAUSA DE LA DESCRIPCION DE ESTE TIPO DE PERSONA ALTURA ESTATURA PESO.

§ NO SE HABLADA DE UNA PERSONA DELGADA DECIA NO DE UN HOMBRE Y UNA MUJER EH DESPUES DEL ATENTADO APARECE UN ... (I)... ROSTRO UN IDENTIKIT EN UN DIARIO DONDE DECIAN QUE UN TAXISTA HABIA LLEVADO A UNA PERSONA UNA MUJER Y A UNA PERSONA DELGADA ALTA QUE HABLABAN EN UN IDIOMA QUE NO ERA EL CASTELLANO QUE SUPONIA QUE ERAN ESTE CIUDADANOS IRANIES O NO SE DE QUE NACIONALIDAD AL POCO TIEMPO DEL ATENTADO Y ESO FUE A MI LO QUE MAS ME DESPIERTA O ME GUSTA DIGAMOS CON RESPECTO A LA INFORMACION QUE ME ACERCA FANY SE HABLABA DE UNA MUJER CON RULOS PERO NO ERAN MUJERES AHÍ VIVIAN DOS HOMBRES MUJER NUNCA VI POR LO MENOS QUE ENTRARA EN ESE EDIFICIO EN EL EDIFICIO PODRIA HABER ENTRADO PERO EL DEPARTAMENTO ESTABA EN UN PISO QUE NO TENIA ACCESO DIRECTO A LA CALLE .

§ MUY BIEN MUCHAS GRACIAS SEÑOR.

§ POR FAVOR.

§ ... (I)... .

§ SEÑOR FISCAL .

§ SI UNA SOLA BUENAS TARDES SEÑOR.

§ BUENAS TARDES.

§ CON RESPECTO A ESTA ACTIVIDAD INVESTIGATIVA QUE USTED REALIZO MANTUVO ALGUN DIALOGO O INTERCAMBIO ALGUNA INFORMACION CON ALGUN PERSONAL DE LA SECRETARIA DE INTELIGENCIA DE ESTADO .

§ NO INTELIGENCIA DE ESTADO NO.

§ GRACIAS.

§ DOCTOR .

§ UNA SOLA. USTED SABE SI FANY MANDELBAUM FUE CON LA TELEVISION Y FILMO EN ESA CASA .

§ FUE CON QUE PERDON .

§ CON CAMARAS DE TELEVISION Y FILMO EN ESE DOMICILIO .

§ CREO QUE FUE MUCHO TIEMPO DESPUES DE ESTA INFORMACION CUANDO SE HIZO UN ALLANAMIENTO CREO QUE SI NO QUIERO RESPONDERLE CON EH CON PUNTUALIDAD Y CON EXACTITUD PERO CREO QUE EN UN MOMENTO HIZO UNA NOTA RESPECTO DE ESE TEMA.

§ Y YA LA GENTE SE HABIA IDO .

§ PERDON .

§ LA GENTE SE HABIA IDO YA DE ESE LUGAR .

§ CREO QUE UNO DE ELLOS ESTABA EN CIUDAD DEL ESTE Y EL OTRO NO SE DONDE PORQUE YO REALMENTE YA DEJE LA INVESTIGACION EN EL MOMENTO QUE LES DIJE .

§ MUCHAS GRACIAS .

§ DOCTOR AVILA. DOCTOR CEROLINI. DOCTOR GARCIA.

§ SI UNA SOLA. BUENAS TARDES SEÑOR.

§ BUENAS TARDES.

§ USTED CONOCE SI EL DOCTOR FEDERICO DOMINGUEZ DE LA SECRETARIA DE SEGURIDAD BONAERENSE TUVO CONOCIMIENTO DE ESTA INVESTIGACION .

§ NO YO LO CONOZCO AL DOCTOR FEDERICO DOMINGUEZ PERO NO CON RESPECTO A ESTE TEMA NO QUE YO SEPA AL MENOS NO NO.

§ USTED SUPO DE UNA CAUSA RADICADA EN UN JUZGADO FEDERAL DE LOMAS DE ZAMORA EL DOCTOR SANTAMARIA .

§ NO ME HABLARON DE UNA CAUSA EN UN MOMENTO NO ME ACUERDO QUIEN PUNTUALMENTE ME DIJO QUE EVIDENTEMENTE LA CUESTION DE LOS PASAPORTES DE ESTOS SEÑORES .

§ SI.

§ EH AL SER NO SE SI ERAN APOCRIFOS O ERAN CREO QUE ERAN BRITANICOS Y LE HABIAN CAMBIADO LA FOTO ...(I)... PERO FUE TODA UNA INFORMACION DE PASILLO NO FUE NADA OFICIAL QUE ME DIJERON MIRA ESTAS PERSONAS ESTE CAMBIARON SU IDENTIDAD O COMETIERON ALGUN ALGUN OTRO DELITO NO.

§ LE MOSTRARON ALGUNA FOTO ESTE DE PERSONAS DE ORIGEN IRANI.

§ NOP DE ESTAS DOS PERSONAS DICE USTED .

§ NO NO ESTE LA GENTE DEL POCK LE EXIBIO ALGUNA FOTO .

§ NO ME MOSTRO SOLAMENTE HABIA UN PARAGOLPE UN PEDAZO DE METAL AHÍ EN EL PISO ME DIJERON QUE ERA PARTE DE LA

CAMIONETA QUE HABIA EXPLOTADO EN EL ATENTADO PERO FOTOS PUNTUALES NO HABIA UNA PERSONA DE ORIGEN ISRAELI CREO TENIA ANTEOJITOS MUY BAJO .

§ EN DONDE.

§ EN EL POCK .

§ Y QUE LE FORMULO ALGUNA PREGUNTA USTED.

§ NO NO ESTABA AHÍ ...(I)... PARA UN LADO PARA OTRO ENTONCES NISTAL ME DICE ESA PERSONA ES DE ES DE ES ISRAELI PERO NO ME ACUERDO QUE HACIA ESTE HOMBRE .

§ TIENE SI RECUERDA QUE FECHA USTED CONCURRIO AL POCK .

§ Y AL POCO TIEMPO QUE ME VIENE DEL ...(I)... LA INFORMACION HABRE TRABAJADO TRES O CUATRO DIAS O DOS O TRES DIAS CREO QUE ERA CERCA DE UN FIN DE SEMANA AL POCO TIEMPO NI BIEN FUI AL JUZGADO DEL DOCTOR BERGESIO QUE POR JURIDICCION O POR COMPETENCIA TERRITORIAL LA JURIDICCION DIGAMOS LA ABARCABA BERGESIO O AL MENOS EL JUEZ FEDERAL QUE MAS CERCA TENIAMOS ERA BERGESIO O EL DOCTOR MARKEVICH QUE SON LOS DOS JUZGADOS FEDERALES DE SAN ISIDRO QUE ES DONDE SE COMUNICA EL JEFE DE LA BRIGADA CREO QUE ESTABA DE TU NO CREO ESTOY SEGURO ESTABA DE TURNO BERGESIO EN ESE MOMENTO POR ESO YO TUVE QUE IR CON LA INFORMACION AL JUZGADO DE BERGESIO .

§ EN ESAS CONVERSACIONES CON EL POCK UN NOMBRE QUE ACA YA SE MENCIONO EL EL NOMBRE DE CALIGATEA NO NO RECUERDA .

§ ...(I)... PERDON .

§ ...(V.S)... .

§ EL NOMBRE DE CALIGRATEA .

§ DOCTOR.

§ LE SUENA .

§ ...(V.S)... .

§ YA DIJO QUE NO .

§ PERO PUNTUALMENTE .

§ QUE NO PODIA DECIR SI O NO .

§ ...(I)... BUENO MUCHAS GRACIAS .

§ DOCTORES MORENO DOCTOR. DOCTORA NOVELLO. DOCTORA. DOCTOR NITZCANER. DOCTOR. DOCTORA PARASCANDALO.

§ TENGO UNA UNA PREGUNTA MAS PUEDE SER.

§ ADELANTE.

§ DÍGAME NO ME QUEDO CLARO LA SECUENCIA DE LAS FECHAS EL TRASLADO SUYO A ESTA DEPENDENCIA DE PARANA DE LAS PALMAS O LA ZONA QUE LO MANDARON DEL LITORAL SE PRODUCE POSTERIORMENTE A QUE USTED DA LA INFORMACION AL POCK .

§ SI MUY POSTERIOR .

§ BUENO.

§ PORQUE ESTABA CON NO ESTABA SOLAMENTE CON ESTA INFORMACION QUE HABIA ACERCADO LA SEÑORA FANY MANDELBAUM SINO ESTABA TRABAJANDO YA PUNTUALMENTE EL TEMA DEL INCENDIO Y OTRA CAUSA MAS DE DELITOS COMUNES DE ...(I)... .

- § SABE SI LA POLICIA FEDERAL TOMO LA POSTA EN CUANTO AL TEMA DE LA VIGILANCIA DE ESA CASA O HICIERON ALGUN TIPO DE ACTIVIDAD CON RESPECTO .
- § NO NO SUPONGO QUE CUANDO YO LES ENTREGO AL DECIRME ELLOS EL PRESUPUESTO EH QUE YA TENIAN ESTE EN OBSERVACION EL OBJETIVO QUE IBAN A ACTUAR EN CONSECUENCIA Y ME SENTI APARTADO DIGAMOS DE LA INVESTIGACION .
- § BUENO GRACIAS.
- § DE NADA.
- § EH MUY AMABLE PUEDE RETIRARSE GRACIAS.
- § POR FAVOR. BUENAS TARDES.